

637679-2026 - Zadávání

Německo – Organizování akcí – 47EU/26 Bewerbungs- und Auswahlverfahren für die Durchführung des Trierer Weihnachtsmarktes ab 2027

OJ S 179/2026 16/09/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Trier

E-mail: vergabestelle@trier.de

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Kupující je zadavatelem

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: 47EU/26 Bewerbungs- und Auswahlverfahren für die Durchführung des Trierer Weihnachtsmarktes ab 2027

Popis: Die Stadt Trier sucht einen Betreiber des Trierer Weihnachtsmarktes. Dieser soll während der gesamten Vertragslaufzeit auf einem hohen gestalterischen, organisatorischen und touristischen Qualitätsniveau durchgeführt und kontinuierlich weiterentwickelt werden. Aufgrund seiner Lage auf dem Hauptmarkt und dem Domfreihof, insbesondere im unmittelbaren Umfeld der UNESCO-Welterbestätten Dom und Liebfrauenkirche sowie weiterer kulturhistorisch besonders bedeutender Bereiche der Trierer Innenstadt, bestehen erhöhte Anforderungen an Gestaltung, Erscheinungsbild und Veranstaltungsqualität. Der Betreiber wird während der Laufzeit der Dienstleistungskonzession keine Vergütung für die Organisation und Durchführung des Marktes erhalten. Ihm wird das Recht gewährt, von den Markthändlern Vergütungen für die Teilnahme am Weihnachtsmarkt zu verlangen. Der Betreiber trägt das wirtschaftliche Betriebs- und Verwertungsrisiko.

Identifikátor řízení: 452b8e46-50e7-4e03-bbc3-b7f69734c74c

Interní identifikátor: 47EU/26

Typ řízení: Otevřené

Hlavní prvky řízení: § 12 KonzVgV. Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb: Nach Eingang der Angebote erfolgt die Prüfung und Bewertung der eingegangenen Unterlagen. Im Anschluss werden mit allen Bietern Verhandlungen geführt. Die dabei erzielten Verhandlungsergebnisse werden in die jeweiligen Vertragsunterlagen eingearbeitet und die Verträge entsprechend angepasst. Auf Basis der abgestimmten Vertrags- und Verhandlungsergebnisse wird abschließend eine finale Angebotsabfrage bei den Bietern durchgeführt. Die daraufhin eingegangenen finalen Angebote bilden die Grundlage für die abschließende Bewertung und weitere Vergabeentscheidung.

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79952000 Organizování akcí

Další klasifikace (cpv): 79952100 Organizace kulturních akcí, 79953000 Organizace festivalů

2.1.2. Místo plnění

Obec: Trier

PSČ: 54290

Nižší územní jednotka země (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/23/EU

konzvgv - Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb § 12 KonzVgV

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Gemäß § 152 Absatz 2 i.V.m. mit §§ 122, 123, 124 GWB, § 25 KonzVgV. Als vorläufiger Nachweis der geforderten Angaben dient der Nachweis im VHB-Formblatt 124_LD oder die einheitliche europäische Eigenerklärung.

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: 47EU/26 Bewerbungs- und Auswahlverfahren für die Durchführung des Trierer Weihnachtsmarktes ab 2027

Popis: Die Stadt Trier sucht einen Betreiber des Trierer Weihnachtsmarktes. Dieser soll während der gesamten Vertragslaufzeit auf einem hohen gestalterischen, organisatorischen und touristischen Qualitätsniveau durchgeführt und kontinuierlich weiterentwickelt werden. Aufgrund seiner Lage auf dem Hauptmarkt und dem Domfreihof, insbesondere im unmittelbaren Umfeld der UNESCO-Welterbestätten Dom und Liebfrauenkirche sowie weiterer kulturhistorisch besonders bedeutender Bereiche der Trierer Innenstadt, bestehen erhöhte Anforderungen an Gestaltung, Erscheinungsbild und Veranstaltungsqualität. Der Betreiber wird während der Laufzeit der Dienstleistungskonzession keine Vergütung für die Organisation und Durchführung des Marktes erhalten. Ihm wird das Recht gewährt, von den Markthändlern Vergütungen für die Teilnahme am Weihnachtsmarkt zu verlangen. Der Betreiber trägt das wirtschaftliche Betriebs- und Verwertungsrisiko.

Interní identifikátor: 3c615d5d-21d1-448d-9d87-c8af06a62a70

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 79952000 Organizování akcí

Další klasifikace (cpv): 79952100 Organizace kulturních akcí, 79953000 Organizace festivalů

Možnosti:

Popis možností: Die Vertragslaufzeit umfasst fünf Jahre ab dem Jahr 2027 mit einer Verlängerungsoption von weiteren fünf Jahren.

5.1.2. Místo plnění

Obec: Trier

PSČ: 54290

Nižší územní jednotka země (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 5 Roky

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Angebot, in welcher Höhe der Stadt Trier die jährliche Partizipation gezahlt wird 10%

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 10

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Popis: Konzeption und Gestaltung des Weihnachtsmarktes 45% Branchenmix 5%

Sicherheitskonzept 10% Hygiene- und Sauberkeitskonzept einschließlich Müllentsorgung 10%

Dekoration und Illumination des Weihnachtsmarktes 5% Rahmenprogramm 10%

Kommunikationskonzept 5%

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 90

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/662dc93b-1e58-4d1f-a4d6-665aad01f455>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/662dc93b-1e58-4d1f-a4d6-665aad01f455>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 13/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Der Konzessionsgeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachzufordern bzw. vervollständigen oder korrigieren zu lassen. Die Nachforderung erfolgt nach Maßgabe der Grundsätze der Transparenz, Gleichbehandlung und Verhältnismäßigkeit gemäß § 97 GWB sowie in entsprechender Anwendung des § 56 VgV.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Informace o lhůtách pro přezkum: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stadtverwaltung Trier

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Stadt Trier

Registrační číslo: a3986a1e-f04a-4c29-9722-d22bec09d467

Poštovní adresa: Am Augustinerhof

Obec: Trier

PSČ: 54290

Nižší územní jednotka země (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Země: Německo

E-mail: vergabestelle@trier.de

Telefon: +49 6517184601

Internetová adresa: <http://www.trier.de>

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima

Registrační číslo: 2ef520ea-8b6d-41c7-82ab-2d9be8ace693

Odbor: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Poštovní adresa: Stiftsstraße 9
Obec: Mainz
PSČ: 55116
Nižší územní jednotka země (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Země: Německo
Kontaktní místo: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
E-mail: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de
Telefon: +49 6131162234
Fax: +49 6131162113

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum
Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Stadtverwaltung Trier
Registrační číslo: 36f8d8c8-f31c-4b41-81ef-1fd43d264e68
Odbor: Zentrale Vergabestelle
Poštovní adresa: Viehmarktplatz 20
Obec: Trier
PSČ: 54290
Nižší územní jednotka země (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)
Země: Německo
Kontaktní místo: Zentrale Vergabestelle
E-mail: vergabestelle@trier.de
Telefon: +49 6517184601
Internetová adresa: <http://www.trier.de/>

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83
Obec: Bonn
PSČ: 53119
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 4e332a71-bcc9-4ecd-8802-5dbb477b85e3 - 01
Druh formuláře: Zadávání
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Podtyp oznámení: 19

Datum odeslání oznámení: 14/09/2026 15:01:38 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 637679-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 179/2026

Datum zveřejnění: 16/09/2026